

[Text]

The Chairman: Oh, no. It was just that, in addition to today, we would have the other gentlemen before us. But it would not limit your questioning today. You may question as you wish today.

Mr. Robinson: That is clear.

The Chairman: How many meetings a week would you like to have? Shall we have two or three meetings a week for the next while?

• 1610

Mr. Robinson: Mr. Chairman, I think we should have as many meetings as are necessary. This is a very, very important matter for Canada and the Canadian people. It is something we must deal with as soon as possible and I think we should not be restricted to one or two meetings a week, but as many meetings as is necessary to deal with this matter, so that we can get out before the people and hear what the witnesses have to say and deal with this matter at the earliest possible time and, hopefully, meet our deadline of February 28, 1977.

Mr. Nielsen: That is not possible.

Mr. Robinson: It may not be, but I think we should work towards that goal at least.

The Chairman: I think Mr. Robinson may be right in suggesting that we have more than one meeting a week. I think we all agree on that. We should have at least two and maybe three. At the present time since we have not agreed on a list of witnesses, then perhaps we should get representatives of the various parties together to try to compile a list. But at the moment all we have to do is to agree on the people we will hear in the next week or two so that we can set up the meetings. Should we meet twice more this week or would you like to meet only once more this week?

Mr. Nielsen: I suggest and I would put it in a formal motion if you so wish, if members want us to examine Mr. Therrien today without restricting the privilege of members to ask questions of Mr. Braithwaite and Mr. Westlake, but that we ask Mr. Braithwaite to come back on Thursday and that we ask Mr. Westlake to come on Friday. I was going to ask members if there was a disposition to sit on Friday. If we ask Mr. Westlake to come on Friday and next Tuesday, we ask Mr. Rutter to come and next Thursday, Mr. Surprenant.

Mr. Reynolds: That is a holiday.

Mr. Nielsen: Oh, Thursday is a holiday, I am sorry.

The Chairman: Yes.

Mr. Nielsen: Thursday and Friday are both out for us, sorry. We have the ninth for Mr. Rutter and . . .

The Chairman: I am not sure that Mr. Surprenant has anything. I think he is an administrative official handling the business here, I do not know if we need to schedule him, for a meeting.

[Interpretation]

Le président: Oh, non. Nous voulions souligner qu'en plus d'aujourd'hui, nous aurions également la visite des autres personnes. Mais cela ne limite en rien nos questions aujourd'hui. Vous pourrez poser les questions que vous voulez aujourd'hui.

M. Robinson: C'est clair.

Le président: Combien de réunions par semaine voulez-vous? Deux ou trois pendant un certain temps?

M. Robinson: Monsieur le président, nous devrions avoir autant de réunions qu'il sera nécessaire. Il s'agit d'une question très importante pour le Canada et les Canadiens. Nous devons nous en occuper rapidement et ne pas nous restreindre à une ou deux réunions par semaine, mais à toutes les réunions qui sont nécessaires pour étudier la question, pour nous rendre chez les gens, entendre ce que les témoins ont à dire, le faire le plus tôt possible et, je l'espère, dans les délais qui nous ont été fixés, d'ici le 28 février 1977.

M. Nielsen: Ce n'est pas possible.

M. Robinson: Peut-être pas, mais il nous faut viser cet objectif.

Le président: Je pense que M. Robinson a raison de proposer plus d'une réunion par semaine. Je crois que nous sommes tous d'accord. Il faudrait en avoir au moins deux et, peut-être même, trois. Pour le moment, comme nous n'avons pas encore convenu d'une liste des témoins, nous devrions peut-être réunir les représentants des divers partis pour dresser une liste. Tout ce que nous devons faire pour l'instant, c'est de nous mettre d'accord sur les personnes à convoquer au cours de la prochaine semaine ou des deux prochaines semaines, pour que nous puissions décider des dates des réunions. Voulez-vous vous réunir deux fois cette semaine ou une fois seulement?

M. Nielsen: Je propose, et je peux en faire une motion officielle si vous le désirez, si les membres veulent interroger M. Therrien aujourd'hui, sans restreindre le privilège des autres membres de poser des questions à M. Braithwaite et à M. Westlake, de demander à M. Braithwaite de revenir jeudi, et à M. Westlake de revenir vendredi. J'allais demander aux membres s'ils étaient disposés à siéger vendredi. Si nous demandons à M. Westlake de venir vendredi et à M. Rutter de venir mardi prochain, nous pourrions demander à M. Surprenant de venir le jeudi qui suit.

M. Reynolds: Ce sera congé.

M. Nielsen: Oh, excusez-moi, en effet, jeudi est jour de congé.

Le président: Oui.

M. Nielsen: Par conséquent, jeudi et vendredi sont hors de question, je regrette. Nous avons le neuf pour M. Rutter et . . .

Le président: Je ne suis pas certain que M. Surprenant puisse nous aider, je pense qu'il est un haut fonctionnaire dans l'administration. Je ne crois pas que ce soit nécessaire de le faire venir pour une réunion.